



# FISI *blatt*



**NR. 3. April 2023, nächster Redaktionsschluss 14. April 2023**

Gemeindeverwaltung Fisibach, Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach, 043 433 10 80, [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch), [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)

# Aktuelles aus der Verwaltung und dem Gemeinderat

## ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	08.00 – 11.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	geschlossen

Achtung: Am Ostermontag, 10. April 2023, bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Für die Meldung von Todesfällen sind wir unter Tel. 043 433 10 88 erreichbar.

## BAUBEWILLIGUNGEN

Es wurde folgende Baubewilligung erteilt:

- Bunjaku Ismajil, Ersatz Ölheizung bzw. Innenaufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe, Parzelle 127
- Ribeiro Hélder und Trindade Vanda, Bau zwei Stützmauern und einer Aussen-terrasse, Parzelle 574

## AUS DEM GEMEINDERAT

### JAHRESRECHNUNG 2022

Die Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 183'657.20 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 97'919.00. Somit weicht das Ergebnis um CHF 281'576.20 vom Budget ab. Die Rechnungen der Spezialfinanzierungen konnten wie folgt abgeschlossen werden:

Wasserwerk	CHF	59'729.28
Abwasserbeseitigung	CHF	85'869.80
Abfallwirtschaft	CHF	- 1'588.85

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schloss mit einem Ertragsüberschuss von CHF 28'781.70 ab.

## VERWALTUNGSABRECHNUNGEN GEMEINDELIEGENSCHAFTEN

Die Verwaltungsabrechnungen für das Jahr 2022 der Liegenschaftsverwaltung Uto-Nova AG konnten vom Gemeinderat genehmigt werden. Die Liegenschaft Dorfstrasse 12 schliesst mit einem Gewinn von CHF 33'047.95 und die Liegenschaft Schulhausstrasse 1 mit einem Gewinn von CHF 62'798.85 ab.

## STÉPHANIE FRITSCHY, ANSTELLUNG ALS AUSHILFE VERWALTUNG

Die Gemeinde Fisibach konnte Stéphanie Fritschy als Aushilfe für die Einwohnerkontrolle und Kanzlei per 1. März 2023 gewinnen. Der Gemeinderat und die Verwaltung freuen sich über die Verstärkung im Team und heissen sie herzlich willkommen.

## ELVIRA SUTTER, ANSTELLUNG ALS VERWALTUNGSANGESTELLTE

Per 18. April 2023 wird ebenfalls Elvira Sutter das Verwaltungsteam mit 30 % unterstützen. Sie wird ebenfalls in der Einwohnerkontrolle und Kanzlei tätig sein, wie auch in diversen Projekten den Rücken der Gemeindeschreiberin stärken. Der Gemeinderat und die Verwaltung freuen sich auf die Zusammenarbeit.

## VEREINSBEITRAG 2024 AN PISTOLENKLUB

Der Gemeinderat hat entschieden, den Verein Pistolenklub mit einem Vereinsbeitrag für das Jahr 2024 in Höhe von CHF 150 zu unterstützen

## **FESTIVAL DER STILLE, FINANZIELLER BEITRAG**

Der Gemeinderat hat entschieden, das Festival der Stille mit einem Beitrag von CHF 1'000 für den kommenden Jubiläumsanlass zu unterstützen.

## **ANSCHAFFUNG AXIOMA / GEVER**

Der Gemeinderat und die Verwaltung erachten die Anschaffung eines Geschäftsverwaltungsprogrammes (GEVER) als dringlich, um weiterhin einen geordneten Verwaltungsbetrieb sicherstellen zu können. Aus diesem Grund wurde an der letzten Sitzung vom 13. März 2023 das Geschäft genehmigt. Ab April 2023 startet bereits die Kickoff-Sitzung: Die Umsetzung des Programmes soll im Sommer 2023 erfolgen.

# Stellenausschreibung Badi Betreuung Fisibach

Für die Badi Fisibach suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

## **eine/n hauptverantwortliche/n sowie stellvertretende Mitarbeiter bzw. Mitarbeiterinnen für die Badi-Betreuung**

**Die Stelle kann auf mehrere Personen aufgeteilt werden. Folgende Aufgaben sind zu erfüllen:**

- Betreuung der technischen Anlage
- Tägliche Kontrolle der Sanitären Anlagen (Reinigung)
- Tägliche Messung der Wasserqualität (während Saison 3x täglich)
- Unterhalt der Anlage und Pflege der Umgebung
- Administratives (Führen Kontrollblätter Wassermessung und Reinigungspläne)

Ihr Anforderungsprofil:

- Vorzugsweise Einwohnerin oder Einwohner von Fisibach
- Zuverlässige, flexible und belastbare Persönlichkeit
- Pragmatische, lösungsorientierte und selbstständige Arbeitsweise
- Flexibilität für Arbeitseinsätze
- Vorzugsweise Kenntnisse in Betriebsunterhalt
- Handwerklich geschickt für kleinere Reparaturaufgaben

Wir bieten:

- Stundenlohn (Stundenrapport)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Gemeindeganzlei Fisibach, Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach oder an die Gemeindeganzleiberin Vanessa Schweri (vanessa.schweri@fisibach.ch). Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne der Ressortinhaber Raphael Meier, Tel. 079 397 88 21 zur Verfügung.



## Die temporäre Leinenpflicht ist gesetzliche Vorschrift

Wo ist die Leinenpflicht geregelt und wie lautet die Vorschrift?

Die Leinenpflicht ist in der «Jagdverordnung des Kantons Aargau AJSV» in §21, Abs. 1 und 2 geregelt:

«Hunde sind im Wald und am Waldrand vom 1. April bis 31. Juli an der Leine zu führen. In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden.»

«Für Jagd- und Polizeihunde beim Einsatz und bei der Ausbildung gelten diese Einschränkungen nicht. Anlässe zur Prüfungsvorbereitung und Prüfungen von Sanitäts- und Katastrophenhunden in SKG-Vereinen benötigen eine Bewilligung.»

Ausserdem gilt: Sanitäts- und Rettungshunde-Gruppen der anerkannten Vereine trainieren immer nur in gegenseitiger Absprache mit den jeweiligen Jagdgesellschaften im Wald. Es ist zu beachten, dass verschiedene Gemeinden im Kanton Aargau eine ganzjährige Leinenpflicht auf dem ganzen Gemeindegebiet erlassen haben.

## Wissenswertes über den Lebensraum Wald und Waldrand

Von April bis Juli brauchen Vögel, Amphibien, Insekten und alle wild lebenden Säugetiere besonderen Schutz, da sie in dieser Zeit ihren Nachwuchs aufziehen. Diese vier Monate sind die «Kinderstube der Natur».

Mit ihren ausgeprägten Sinnen bemerken Wildtiere auch nach Tagen Duft- und Trittspuren, Markierungen sowie Kot freilaufender Hunde und streunender Katzen. Auch Cross Country Biking und nächtliches Wandern mit künstlichen Lichtquellen beeinträchtigen den Lebensraum der Tiere. Bei häufiger Störung reagieren Wildtiere verängstigt und verlassen das Gebiet.

Unnötiges Aufschrecken und damit verbundene Fluchtreaktionen zehren bei Wildtieren und Vögeln an kostbaren Energiereserven. Dies führt zu erhöhtem Nahrungsbedarf. Dadurch können den Wildtieren selbst, aber

auch dem Jungwald erhebliche Schäden zugefügt werden, weil Tiere die jungen Zweige und Knospen abfressen.

## Und dies gilt übers ganze Jahr: die 12 wichtigsten Verhaltensregeln

für Menschen mit Hund

Durch verantwortungsbewusste und rücksichtsvolle Führung unserer Hunde tragen wir wesentlich zur Akzeptanz des Hundes in unserer Gesellschaft bei. Darum pflegen wir im Alltag 12 Verhaltensregeln.

- ① Ich führe meinen Hund innerhalb des Siedlungsgebietes sowie entlang von Strassen und beim Überqueren von Strassen an der Leine.
- ② Ich achte darauf, dass mein Hund niemanden belästigt. Wenn wir Passanten kreuzen oder überholen, führe ich meinen Hund auf der abgewandten Seite an der Leine.
- ③ Ich lege grossen Wert auf eine gute Sozialisierung meines Hundes und integriere ihn in meinem Umfeld.
- ④ Ich lasse meinen Hund erst frei laufen, wenn ich ihn jederzeit zuverlässig abrufen und das Umfeld überblicken kann.
- ⑤ Begegne ich einem Hundehalter, der seinen Vierbeiner an der Leine führt, nehme ich meinen Hund sofort und unaufgefordert auch an die Leine.
- ⑥ Ich lasse meinen Hund im Beisein von Kindern nie unbeaufsichtigt.

- 7 Ich unterbinde unerwünschtes Jagd-, Hüte- und Schutzverhalten meines Hundes (Tiere, Menschen in Bewegung, Fahrzeuge usw.).
- 8 Beim Betreten oder Verlassen von Räumlichkeiten (z. B. Wohnung/Haus, Restaurants, Lift, Verkehrsmittel usw.) geht mein Hund kontrolliert an lockerer Leine.
- 9 Ich entsorge den Hundekot in einem Kotsäckchen im dafür gekennzeichneten Abfallkübel und achte darauf, dass der Hund nicht an unpassende Stellen pinkelt.
- 10 Ich achte darauf, dass mein Hund nicht übermässig bellt – vor allem wenn er alleine zu Hause ist sowie nachts.
- 11 Bei Konflikten wahre ich den höflichen Umgang und übernehme durch meinen Hund verursachte Schäden.
- 12 Bei aggressivem Verhalten von Dritten gegenüber mir und meinem Hund trete ich selbstbewusst auf, bleibe ruhig und wende mich falls nötig an die Polizei.

## Kantonales Hundegesetz (HuG) Kantonale Jagdverordnung (AJSV)

Das kantonale Hundegesetz und die kantonale Jagdverordnung finden Sie im Internet unter folgendem Link:

[gesetzessammlungen.ag.ch](http://gesetzessammlungen.ag.ch) > 393.400 (Hundegesetz) und 393.411 (Verordnung zum Hundegesetz) bzw. > 933.211 (Jagdverordnung des Kantons Aargau)

### Herausgeber dieser Broschüre sind:

Kantonalverband Aargauer Kynologen KVAK, Sekretariat,  
Römerweg 8, 5503 Schafisheim, [www.kvak.ch](http://www.kvak.ch)

JAGDAARGAU, AJV, Geschäftsstelle, Lägernblick 20,  
5300 Turgi, [www.jagdaargau.ch](http://www.jagdaargau.ch)

## PRIMARSCHULE WEIACH



Ein Beitrag von **Milica Vasic**

Lehrperson 3./4. Klasse C

«Man muss Ideen die Chance geben, sich zu verwirklichen.»

**Thomas Alva Edison**

Im Fach Natur, Mensch und Gesellschaft befassten wir uns mit dem Thema «Erfinder und Erfindungen». Am Ende der Unterrichtseinheit durften die Schülerinnen und Schüler selbst kreativ werden und eigene Erfindungen kreieren und bauen. Im Folgenden werden einige dieser Erfindungen und deren Nützlichkeit vorgestellt.



### Putzauto

«Wir haben ein Putzauto gebaut. Dieses Auto ist sehr nützlich, weil man während dem Putzen Materialien wie Schwämme und Tücher darin verstauen kann. Es hat im Auto ausserdem einen eingebauten Mülleimer, damit man Sachen entsorgen kann.»

Zwei Schülerinnen, 4. Klasse

### Vogel Express

«Unsere Erfindung heisst Vogel Express. Wir lieben Tiere und wollten unbedingt den Vögeln helfen, im Winter Futter zu finden.»

Zwei Schülerinnen, 3. Klasse





### Stifttasche

«Wir haben eine Stifttasche erfunden. Im Schulalltag ist es manchmal mühsam, Stifte zu transportieren. Unsere Stifttasche ist dabei ideal, um verschiedene Stifte (Bleistifte, Filzstifte, Farbstifte etc.) zu verstauen und von Ort zu Ort zu tragen.»

Drei Schülerinnen, 3. Klasse

### Putz Express 4000

«Wir haben einen Putzbesen gebaut. Dieser Besen ist ideal, um den Boden zu putzen. Auf den Seiten gibt es zwei Behälter, die man zur Aufbewahrung von Tüchern und Schwämmen nutzen kann.»

Zwei Schülerinnen, 4. Klasse



### Transwascher 3000

«Wir haben ein Putzauto erfunden. Diese Erfindung hilft älteren Menschen, die nicht mehr gut laufen können, ihre Wohnung zu putzen.»

Zwei Schüler, 3. Klasse

### Besuchsmorgen

Der nächste Besuchsmorgen findet am Samstag, 3. Juni 2023, von 8 bis 12 Uhr statt. Genauere Informationen zum Programm sind ab Mitte Mai auf unserer Homepage aufgeschaltet: [www.sek-stadel.ch](http://www.sek-stadel.ch). Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler freuen sich auf Ihren Besuch.

### Agenda

Weiterbildungstag Kreisgemeinden	22. März
Ostern (Gründonnerstag bis Ostermontag)	6. bis 10. April
Vollversammlung	12. April, 10.00 Uhr
Sporttag: 2 Km-Lauf	12. April, 10.30 Uhr
Frühlingsferien	15. April bis 1. Mai
Vollversammlung	9. Mai, 9.45 Uhr
Auffahrtsbrücke	18. bis 21. Mai
Pfingstmontag	29. Mai
Bülimärt (schulfrei)	30. Mai
Klimatag	31. Mai

### Wechsel in der Fachleitung Schulsozialarbeit

Auf Ende Dezember 2022 wurde unsere langjährige Schulsozialarbeiterin und Fachleiterin der gemeinsamen Schulsozialarbeit in den Kreisgemeinden, **Barbara Meier**, pensioniert.

Im Jahr 2003 nahm sie an der Sekundarschule Stadel ihre Arbeit auf und hat mit viel Elan ein konstantes und gut dotiertes Schulsozialarbeits-Angebot aufgebaut.

Ab dem 1. Januar 2016 wurde die Sekundarschule Stadel Sitzgemeinde der gemeinsamen Schulsozialarbeit in den Kreisgemeinden (Neerach, Stadel und Weiach) mit eigener Fachleitung. Mit Barbara Meier konnte die Stelle der Fachleitung ideal besetzt werden. Durch ihre Arbeit förderte sie die gemeinsame Zusammenarbeit der Schulsozialarbeit und entwickelte gemeinsame Projekte.

Wir danke Barbara Meier für ihre langjährige wertvolle Arbeit, ihren unermüdlichen Einsatz auch in schwierigen Situationen und für ihr persönliches Engagement. Für ihren wohlverdienten Ruhestand wünschen wir ihr alles Gute, beste Gesundheit und ein erfülltes Leben.

Für die freigewordene Stelle der Fachleitung konnten wir **Vanessa Ober** gewinnen. Seit 2018 ist sie als Schulsozialarbeiterin an der Sekundarschule Stadel tätig, und sie wird auch weiterhin diese Funktion ausüben. Zusätzlich übernimmt sie die neuen Aufgaben der Fachleitung der gemeinsamen Schulsozialarbeit in den Kreisgemeinden. Für diese neue Herausforderung wünschen wir Vanessa Ober alles Gute.



Barbara Meier

### Verabschiedung Ana Correia

Nach über 25 Jahren Mithilfe im Hauswartteam verabschieden wir uns von Ana Correia und bedanken uns von Herzen für ihren unermüdlichen Einsatz, ihre Zuverlässigkeit und für die wertvolle Unterstützung im Schulalltag.

Wir verdanken Ana Correia ein sauberes Schulgebäude, sowie eine Vielfalt an schönen und gepflegten Pflanzen und Blumen sowohl im wie auch rund um das Schulhaus. In bester Erinnerung bleiben uns zudem ihre kulinarischen Einsätze und Leckerbissen während Lagerwochen oder bei Spezialanlässen.

Wir gönnen Ana Correia den wohlverdienten Ruhestand und lassen sie gleichzeitig nur ungern ziehen. Für den nächsten Lebensabschnitt wünschen wir ihr von Herzen gute Gesundheit und alles Gute.



Ana Correia (links)

R. Hildebrand, Schulleiter



PFARREI ST. KATHARINA KAISERSTUHL

klein . gemeinsam . stark

# KALENDER

April 2023

02. April / Sonntag / 10.30 h

**Palmsontag** / Familiengottesdienst mit Stefan Günter und Susanne Meyer Spuhler

07. April / Freitag / 15.00 h

**Karfreitag** / Karfreitagsliturgie mit Stefan Günter

08. April / Samstag / 21.00 h

**Ostern** / Osterfeuer auf dem Friedhof Kaiserstuhl  
Auferstehungsfeier in der Kirche Kaiserstuhl  
mit Stefan Günter

16. April / Sonntag / 09.00 h

Wort- und Kommunionfeier mit Walter Blum

30. April / Sonntag / 11.00 h

**Erstkommunionfeier** mit Stefan Günter / Susanne Meyer Spuhler / Herr Dr. Markus Thürig, Generalvikar

## Palmenbinden

Am Samstag, 01. April haben Sie und Ihre Kinder die Möglichkeit schöne Palmbäume zu schmücken zum Einzug in die Kirche am Palmsontag. Der Anlass findet bei Familie Zimmermann im Hinterdorf in Fisibach statt. Bitte entnehmen Sie die genaueren Angaben wie: Beginn / Was muss ich mitnehmen u.s.w. dem Pfarrblatt. Begleitet wird dieser Anlass von Alex Ritter, Fisibach.

## Ostern

Die Osterfeier beginnen wir mit dem Osterfeuer auf dem Friedhof Kaiserstuhl und gehen danach zu Fuss zum Kirchplatz, wo die neuen Osterkerzen gesegnet werden. Die Auferstehungsfeier findet in der Kirche statt. Nach dem Gottesdienst sind Alle zum «Eiertütsch» auf dem Kirchplatz herzlich eingeladen.

## Erstkommunionfeier

Am Sonntag, 30. April feiern Kinder aus unserer Pfarrei Erstkommunion, begleiten wir sie an dieser besonderen Feier in diesem Gottesdienst. Die Spielgemeinschaft Kaiserstuhl-Hohentengen spielt für die Kinder mit einem Einzug bis zur Kirche. Die Erstkommunikanten und Erstkommunikantinnen heissen: Anni Schaaf / Damian Baumgartner / Jan und Joshua PranjkoVIC / Lionel PranjkoVIC / Mika Weibel / Josip Pap / Salome Bachmann / Chayenne Hess. Nach der Feier sind Alle herzlich zu einem Apéro eingeladen.





Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinschaft Kaiserstuhl-Fisibach

## Kirchenkalender Gottesdienste & Termine

Samstag	1. April	10 Uhr	Kinderprogramm «Ameisli» im Schulhaus in Fisibach
Dienstag	4. April	9.30 Uhr	Frauenfrühstück im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Karfreitag	7. April	14 Uhr	Geschichtennachmittag und gemütliches Beisammensein im Schulhaus in Fisibach

## Herzliche Einladung zum Geschichtennachmittag

Karfreitag, 7. April  
14 Uhr  
Schulhaus in Fisibach

### «Tod und Trauer»



**Bruno Meier** liest uns besinnliche und tiefgründige Geschichten, die auf verschiedene Arten und eindrucklichen Bildern das Thema «Tod und Trauer» aufnehmen. Die Geschichten werden mit Musik von **Emil Demuth** umrahmt.

Dazu gibt es Kaffee und Kuchen!

Es lädt ein: Die ref. Kirchengemeinschaft Kaiserstuhl-Fisibach



Pistolenklub  
Kaiserstuhl und Umgebung  
5466 Kaiserstuhl AG



Besuchen Sie unser allseits beliebtes und traditionelles

## Römerturmschiessen 2023

von Kaiserstuhl

**Samstag, 13.05.2023:**

Anmeldung & Mittagessen

ab 11.30 Uhr

Festbeiz & Schiesszeit:

13:00 – 18:00 Uhr

**Mittwoch, 17.05.2023:**

Festbeiz & Schiesszeit:

17:00 – 19:30 Uhr

**Donnerstag, 18.05.2023:**

Anmeldung & Zmörgele

ab 08:30 Uhr

Festbeiz & Schiesszeit:

09:00 – 14:00 Uhr

**Die Festwirtschaft ist für alle offen.**

Eine gute Gelegenheit, bei einem Steak oder Kaffee und Kuchen etwas Schützenluft zu schnuppern.



Wegbeschreibung:

Schützenhaus Pistolenklub Kaiserstuhl & Umgebung  
Schützenweg 8, 8187 Weiach

Anmeldung:

bis spätestens 03.05.2023  
Cornelia Hauenstein

E-Mail:

[pistolenklub-kaiserstuhl@gmx.ch](mailto:pistolenklub-kaiserstuhl@gmx.ch)

Weitere Infos:

[www.pistolenklub-kaiserstuhl.ch](http://www.pistolenklub-kaiserstuhl.ch)

Teilnahmeberechtigt:

Alle dem SSV angehörigen Pistolenvereine.

**Wir freuen uns sehr auf eine rege Teilnahme und wünschen Allen «guet Schuss», sowie einen gemütlichen Aufenthalt in Kaiserstuhl und Weiach.**



Ambros Ehrensperger  
[bros13@hotmail.com](mailto:bros13@hotmail.com)  
078 832 14 92

Bachs/Fisibach, 19.03.2023

## Einladung zur Pflanzenwanderung - Essbares und Heilendes

Freitag, 28. April 2023, 18.30 h

Treffpunkt: Schützenhaus Bachs

Bei dieser speziellen Abendwanderung gehen wir auf die Suche nach essbaren & heilenden Pflanzen. Unsere Exkursionsleiterin Sonja Wunderlin bringt als diplomierte Naturärztin und Naturheilpraktikerin - [www.sonjawunderlin.ch/](http://www.sonjawunderlin.ch/) - ein begeisterndes Wissen um Heilpflanzen und Wildkräuter mit.

Der Weg vom Treffpunkt Schützenhaus Bachs führt uns bis ins Gebiet Mulfle, Stampfi und hinunter zum Fisibach.

Als Abschluss der rund zweistündigen Wanderung ist Gelegenheit, unten am Fisibach beim Bänkli im Brüel zu verweilen. Köstlichkeiten zum Essen und Trinken aus der Wildkräuterküche und Wurzelbrot vom Feuer stehen zum Probieren und Geniessen bereit.



Die Anzahl Teilnehmende ist begrenzt und die Exkursion kann bei jeder Witterung durchgeführt werden. Daher ist eine **Anmeldung bis spätestens Dienstag, 25. April notwendig**: [bros13@hotmail.com](mailto:bros13@hotmail.com) oder [nvbachsental@gmx.ch](mailto:nvbachsental@gmx.ch)  
Über die Teilnahme bestimmt die Reihenfolge des Meldeeinganges.

Kosten: Mitglieder des NVB Fr.15.-; Nichtmitglieder Fr. 25.-

Wir freuen uns auf Euch

für den NVB

Ambros Ehrensperger



Lokale Sektion des Kantonalverbandes **ZVS/BirdLife Zürich** und des nationalen  
Naturschutzverbandes **SVS/BirdLife Schweiz**



# FRÜHLINGSFEST & BLUEMEMÄRT

SCHON MAL IN DIE AGENDA EINTRAGEN!  
FINDET BEI JEDEM WETTER STATT

**06. Mai 2023, 10-15 Uhr**  
**Kirchplatz Kaiserstuhl**

Mit den wärmeren Temperaturen erwacht das Leben!  
Spüren Sie wieder Lust am Draussensein? Am Gärtnern  
und Pflanzen? Am Zusammensitzen, Lachen und  
Geniessen? Alle sind herzlich eingeladen. Programm  
auch für Familien mit Kindern. Details folgen.



Gemeinnütziger Frauenverein  
Kaiserstuhl

# RAIFFEISEN

**MEMBER  
PLUS**

**Mehr Zins auf meinem Konto?**

**Na klar, und erst noch weniger  
bezahlen!**

**Werde jetzt Mitglied – Raiffeisen  
Mitglieder haben es besser.**

Jetzt Mitglied werden und profitieren:  
[dinibankvorort.ch/memberplus](https://dinibankvorort.ch/memberplus)



 **SCAN ME**

# Kontakte

## GEMEINDEVERWALTUNG

Adresse Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach  
Telefon 043 433 10 80  
Homepage [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)  
E-Mail [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch)

### Öffnungszeiten:

Montag	08.00 – 11.00 und 14.00 – 18.00
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30
Donnerstag	geschlossen
Freitag	geschlossen

## STEUERAMT

Adresse Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach  
Telefon 043 433 10 83  
Homepage [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)  
E-Mail [claudia.widmer@fisibach.ch](mailto:claudia.widmer@fisibach.ch)

Montag 08.00 – 11.00 Uhr / 14.00 – 18.00

## WEITERE RUFNUMMERN

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland in Ehrendingen	056 221 14 42
Jugend-, Familien- und Eheberatung Bezirk Zurzach	056 265 10 70
Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen	056 245 42 40
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst Bezirk Zurzach	056 265 10 75
Bezirksgericht Zurzach/Friedensrichterkreis Zurzach	062 835 53 00
Regionales Betreibungsamt Zurzach	056 269 71 70
Post	0848 88 88 88
Forstbetrieb Region Kaiserstuhl; R. Steiner	079 219 29 64
Forstbetrieb Region Kaiserstuhl; S. Samuel	079 300 74 79
Jagdaufseher Roger Ehrensperger	079 338 36 31
Jagdaufseher Oliver Hess	079 900 59 85
Kaminfegermeister Mario Käser	056 442 48 49

## ÄRZTE

Dres. A. und Z. Bokor	043 433 00 60
Dr. med. M. Bordas Semmelweis	044 858 24 19
Gemeinschaftspraxis Leuehof	056 241 22 44

## SPITÄLER / SANITÄT

Notruf	144
Tox. Zentrum, Vergiftungen	145
REGA	14 14
Regionalspital Leuggern	056 269 40 00
Kantonsspital Baden	056 486 21 11
Spital Bülach	044 863 22 11
Ärztliche Notfallnr. (CHF 3.23/min)	0900 401 501
Kinderärztl. Beratung (CHF 3.16/min)	0900 131 131

## POLIZEI

Notruf	117
Kantonspolizei Baden	056 200 11 11
Regionalpolizei Zurzibiet	056 268 28 20

## FEUERWEHR

Notruf / Alarmstelle	118
Stützpunktfeuerwehr Zurzach	056 265 11 80

## KIRCHE

Katholisches Pfarramt	056 243 18 70
Ref. Pfarrerin Carina Meier	079 573 46 20

# Fest- und Veranstaltungskalender

## April 2023

01.	Pflanzenbörse	Naturschutzverein Bachsertal
01.	Lesung Safranhimmel	Kaiserbühne
04.	Landfrauen-Abend	Landfrauen Fisibach
04.	Frauenfrühstück	Ref. Kirche Fisibach/Kaiserstuhl
05.	Casino Baden	Landfrauen Fisibach
14.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fisibach/Kaiserstuhl
21.	Abendwanderung	Naturschutzverein Bachsertal
23.	Volksmarsch	TV Kaiserstuhl
25.	Kaisi-Stamm im Spittel	Frauenverein Kaiserstuhl
29.	Turmputzete	Pro Kaiserstuhl
29.	Kabarett & Satire mit Songs	Kaiserbühne
30.	Erstkommunion-Feier	Kath. Kirche

## 15. April – 1. Mai 2023 Frühlingsferien

## Weiach

## Mai 2023

01.	1. Obligatorische Übung	SG Kaiserstuhl – Fisibach
05./06.	Theater-Schauspiel	Kaiserbühne
06.	Frühlingsfest und Blumenmarkt	Frauenverein Kaiserstuhl
08.	Obli.Übung	Pistolenklub Kaiserstuhl
12.	Frauentreff	Frauenverein / Landfrauen
12.	GV	Naturschutzverein Bachsertal
12.-14.	Theater-Schauspiel	Kaiserbühne
13.	Maibummel	Männerriege Kaiserstuhl
13.	Römerturmschiessen	Pistolenklub Kaiserstuhl
14.	Muttertagsbrunch	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
17.	Auffahrt Vorabend Gottesdienst	Kulturverein Fisibach
17.	UBS Kids Cup	TV Kaiserstuhl
17.-18.	Römerturmschiessen	Pistolenklub Kaiserstuhl
19.	Orchideenexkursion Küssaberg	Naturschutzverein Bachsertal
19.-21.	Theater-Schauspiel	Kaiserbühne
25.	Frühlingsbummel	Landfrauen Fisibach
30.	Kaisi-Stamm im Spittel	Frauenverein Kaiserstuhl

## IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Fisibach

Herausgeberin Gemeindeganzlei Fisibach

Erscheinung jeweils am 1. Tag im Monat (ausser August/Januar)

Redaktion: Gemeindeverwaltung, E-Mail: [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch)

Redaktionsschluss: 15. Tag des Vormonats

Eingaben in Microsoft Word. Bilder müssen mindestens 200 dpi aufweisen.